



SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, 26 MARS 2024
à 19 H
ORDRE DU JOUR

Au centre communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside

REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY MARCH 26, 2024
AT 7:00 P.M.
AGENDA

At the George-McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 27 février 2024.

4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES
ET RESSOURCES HUMAINES

4.1 ADMINISTRATION

- 4.1.1 Déficit du financement fédéral de l'infrastructure par rapport à la croissance démographique;
- 4.1.2 Libération fonds de garantie Municipalités de L'Île de Montréal.

4.2 FINANCES

- 4.2.1 Approbation des opérations financières;
- 4.2.2 Demande de subvention PRAFI - 282, chemin de Senneville et Parc du Souvenir.

4.3 AFFAIRES JURIDIQUES

4.4 RESSOURCES HUMAINES

5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS.

- 5.1 Démarche de gestion des actifs municipaux en eau (PGA-Eau)
- 5.2 Octroi de contrat à Air Climat C.R. Inc. pour l'entretien du système de chauffage et climatisation
- 5.3 Octroi de contrat à MP Locksmith pour l'accès universel du CCGM
- 5.4 Octroi de contrat à A.S.I. Expert Aquatique pour l'achat d'un contrôleur de calibration pour la piscine municipale
- 5.5 Travaux MTMD sur territoire de Senneville

6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE

7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

- 7.1 Autorisation de passage du Défi Découverte 2024 de Vélo Québec Événements, le dimanche 2 juin 2024.
- 7.2 Dénomination de la servitude réelle et temporaire du lot 1 977 089 – Forêt de Senneville

8. COMMUNICATIONS

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. QUESTION PERIOD (15 minutes)

3. ADOPTION OF THE MINUTES

3.1. Minutes of the special sitting held on February 27, 2024.

4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN
RESOURCES

4.1. ADMINISTRATION

- 4.1.1. Federal infrastructure funding shortfall relative to population growth;
- 4.1.2. Release of guarantee funds Municipalités de L'Île de Montréal.

4.2. FINANCES

- 4.2.1. Approval of the financial transactions;
- 4.2.2. PRAFI grant application - 282 Senneville Road and Parc du Souvenir

4.3. LEGAL AFFAIRS

4.4. HUMAN RESOURCES

5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS

- 5.1. Municipal water asset management approach (PGA-Eau)
- 5.2. Awarding of contract to Air Climat C.R. Inc. for maintenance of heating and air-conditioning system
- 5.3. Awarding of contract to MP Locksmith for CCMG universal access
- 5.4. Awarding of contract to A.S.I. Expert Aquatique for the purchase of a calibration controller for the municipal pool
- 5.5. Work by MTDM on the Senneville territory

6. CIRCULATION AND SUSTAINABLE MOBILITY

7. RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

- 7.1. Authorization for Vélo Québec Événements' Défi Découverte 2024 on Sunday, June 2, 2024.
- 7.2. Naming of the real and temporary servitude concerning lot 1 977 089 – Forêt de Senneville

8. COMMUNICATIONS



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, 26 MARS 2024
à 19 H
ORDRE DU JOUR**

**Au centre communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY MARCH 26, 2024
AT 7:00 P.M.
AGENDA**

**At the George-McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue**

9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

- 9.1 Demande d'approbation des demandes de permis et de certificats assujetties au Règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration Architecturale. (Résolution combinée);
- 9.2 Demande d'approbation de la demande de permis et de certificats assujetties au Règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration Architecturale - 267, chemin de Senneville – Rénovations extérieures (Résidence);
- 9.3 Octroi de contrat à l'organisme GRAME pour la plantation d'arbres sur le territoire de Senneville

10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

- 10.1 Dépôt du certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE

13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 13.1 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du projet de Règlement n° 343-7 modifiant le Règlement concernant le stationnement et la sécurité routière n° 343;
- 13.2 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du Projet de Règlement n° 422-1 modifiant le Règlement régissant les branchements aux réseaux d'égout sanitaire et d'égout pluvial sur le territoire du village de Senneville n° 422;
- 13.3 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du Projet de Règlement n° 459-1 modifiant le Règlement régissant les branchements à l'aqueduc municipal n° 459;
- 13.4 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du Projet de Règlement n° 496-1 modifiant le Règlement sur l'utilisation de l'eau n° 496;
- 13.5 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du Projet de Règlement sur la tarification n° 499
- 13.6 Projet de règlement n° 440-2 modifiant le Règlement sur les dérogations mineures n° 440;
- 13.6.1 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du projet de règlement;
- 13.6.2 Adoption du projet de règlement;
- 13.7 Projet de règlement n° 451-4 modifiant le Règlement sur les permis et certificats n° 451;
- 13.7.1 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du projet de règlement;
- 13.7.2 Adoption du projet de règlement;
- 13.8 Projet de règlement n° 452-8 modifiant le Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale n° 452;
- 13.8.1 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du projet de règlement;
- 13.8.2 Adoption du projet de règlement;
- 13.9 Projet de règlement n° 497-1 modifiant le Règlement régissant la démolition d'immeubles n° 497;
- 13.9.1 Dépôt de l'avis de motion et dépôt du projet de règlement;
- 13.9.2 Adoption projet de règlement

9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

- 9.1. Request for approval of permit and certificate applications subject to the *Règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration Architecturale*. (Combined Resolution).;
- 9.2. Request for approval of permit and certificate applications subject to the Règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration Architecturale. - 267 Senneville Road - Exterior renovations (Residence);
- 9.3. Awarding of contract to the organization GRAME for planting of trees on the Municipality's territory

10. EXPENSES AND FUND COMMITMENT

- 10.1. Tabling of the Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES

12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH

13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION

- 13.1. Notices of motion and tabling of the draft By-law no. 343-7 amending the By-law concerning parking, traffic and road safety no. 343;
- 13.2. Notice of motion and tabling of the draft By-law n° 422-1 amending the By-law governing connections to the sanitary and storm drain systems on the territory of the Village of Senneville n° 422 ;
- 13.3. Notice of motion and tabling of the draft By-law n° 459-1 amending the By-law governing connections to the municipal aqueduct n° 459;
- 13.4. Notice of motion and tabling of the draft By-law n° 496-1 amending the By-law on use of water n° 496 ;
- 13.5. Notice of motion and tabling of the draft By-law concerning rates no. 499;
- 13.6. Draft by-law 440-2 amending By-law 440 concerning minor exemptions;
- 13.6.1 Notice of motion and tabling of the draft by-law;
- 13.6.2 Adoption of draft by-law;
- 13.7 Draft by-law n° 451-4 amending permits and certificates By-law n° 451;
- 13.7.1 Notice of motion and tabling of the draft by-Law;
- 13.7.2 Adoption of the draft by-law;
- 13.8 Draft By-law 452-8 amending the By-law on site planning and architectural integration n° 452;
- 13.8.1 Notice of motion and tabling of the draft by-law
- 13.8.2 Adoption of the draft By-law;
- 13.9 Draft by-law no. 497-1 amending By-law regulating the demolition of immovables;
- 13.9.1 Notice of motion and tabling of the draft by-law;
- 13.9.2 Adoption of the draft by-law;



SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, 26 MARS 2024
à 19 H
ORDRE DU JOUR

Au centre communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside

REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY MARCH 26, 2024
AT 7:00 P.M.
AGENDA

At the George-McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue

14. VARIA

15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

Donné à Senneville, le 26 mars 2024.

Robert Malek, directeur général et assistant-greffier par interim

14. VARIA

15. QUESTION PERIOD (15 minutes)

16. CLOSING OF THE SITTING

Given in Senneville, March 26, 2024.



SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, 26 MARS 2024
à 19 H
ORDRE DU JOUR

Au centre communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside

REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY MARCH 26, 2024
AT 7:00 P.M.
AGENDA

At the George-McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue

PROJET / DRAFT